

# نحو مفهوم جديد للخصومة الجنائية\*

الدكتور أحمد فتحى سرور

أستاذ القانون الجنائى المساعد بكلية الحقوق  
جامعة القاهرة

## تمهيد :

تنشأ الخصومة الجنائية بتحريك الدعوى الجنائية أمام القاضى فى مواجهة متهم معين. وفى هذه الحالة تتجه الدعوى نحو وجهتين: ( الأولى ) هى القاضى لكى يفصل فيها . ( الثانية ) هى المتهم لكى يخضع للنتائج المترتبة على تحريك الدعوى الجنائية ضده (١) . ويترتب على ذلك نشوء رابطة قانونية (٢) بين كل من النيابة العامة والمتهم والقاضى .

وقد عنى الفقه الايطالى ببحث التكييف القانونى للخصومة الجنائية. فاتجه الفقه الغالب الى القول بأنها رابطة قانونية اجرائية ، بينما عارض البعض الآخر فى هذا التكييف وانقسم فيما بينه الى عدة آراء مختلفة . ونحن نؤيد تكييف الخصومة الجنائية كرابطة قانونية اجرائية بين النيابة العامة والمتهم والقاضى . وسوف نشرح فيما يلى هذه الفكرة وبعدها نناقش الرأى المخالف .

ونبادر فنسجل بأن فكرة الرابطة القانونية الاجرائية هى الدعامة الرئيسية لاحكام الخصومة الجنائية . وعلى أساسها سوف يتجه الرأى فى كافة المشكلات .

---

(\*) أساس هذا البحث محاضرة ألقىت بالجمعية المصرية للاقتصاد السياسى والاحصاء  
والتشريع فى ١٦ فبراير ١٩٦٩ .

Delogu, La loi pénale et son application, Le Caire 1956 - 1957, (١)  
p. 174.

(٢) وقد لقى تحديد معنى الرابطة القانونية خلافا بين فقهاء القانون ، الا أنه يمكن القول  
بأنها رابطة بين شخصين أو أكثر لكل من أطرافها حقوق وعليه واجبات قبل الآخر .  
Leone, Istituzioni di diritto processuale penale, V. I. 1965, page 68

## الفصل الاول

### الخصومة الجنائية كرابطة إجرائية

#### مضمون الرابطة القانونية الإجرائية :

**الفكرة العامة :** اختلف الفقهاء الايطاليون حول تصوير الرابطة القانونية الاجرائية ، فذهب رأى الى أنها تتم بين جانبيين هما الخصوم من ناحية والقاضى من ناحية أخرى ، وذهب رأى آخر الى أنها تتم فيما بين الخصوم ( النيابة العامة والمتهم ) وأن القاضى ليس طرفاً فيها (١) .

والراجع أن الرابطة القانونية الاجرائية تنعقد ما بين كل من النيابة العامة والمتهم وبين القاضى من ناحية ، وفيما بين النيابة العامة والمتهم من ناحية أخرى . فالنيابة العامة تكتسب لحظة تحريك الدعوى الجنائية حقاً قبل القاضى فى أن يفصل فى هذه الدعوى ، ويقابله التزام من القاضى بالفصل فيها ، والتزام آخر من المتهم بالخضوع للإجراءات المترتبة على تحريك الدعوى الجنائية قبله . كما ينشأ للمتهم فى الوقت نفسه حق نحو القاضى فى أن يفصل فى الدعوى الجنائية المقامة عليه يقابله التزام من القاضى بالفصل فى الدعوى ، ومن ثم فإن الرابطة القانونية الاجرائية التى تنشأ بتحريك الدعوى الجنائية تنقسم الى ثلاثة شعب هي :

( أ ) بين النيابة العامة والقاضى ، وموضوعها هو حق النيابة العامة فى أن يفصل القاضى فى الدعوى الجنائية ، والتزام القاضى بالقيام بذلك .

( ب ) بين المتهم والقاضى وموضوعها هو حق المتهم فى أن يفصل القاضى فى الدعوى الجنائية المقامة عليه ، والتزام القاضى بالقيام بذلك .

( ج ) بين النيابة العامة والمتهم ، وموضوعها هو حق النيابة العامة فى اتخاذ الإجراءات اللازمة لمباشرة الدعوى الجنائية عليه والتزام هذا الاخير بالخضوع لهذه الإجراءات .

وفى نطاق هذه الرابطة القانونية الاجرائية تتم مباشرة كافة اجراءات الخصومة الجنائية . فهذه الرابطة القانونية هى التكييف القانونى

Leone, Istituzioni di diritto processuale penale, V. I. 1965, p. 68.

(١) انظر فى هذا الخلاف

للخصومة . والذي يبنى عليه تحديد كافة العلاقات الاخرى التى تنشأ بداخلها وما يتم فى اطارها من اجراءات (١) .

بين القاضى والخصوم : ويلاحظ بالنسبة الى الرابطة بين القاضى والخصوم ( النيابة العامة والمتهم ) ، ان التزام القاضى بالفصل فى الدعوى الجنائية هو التزام قانونى مصدره واقعة قانونية هى تحريك الدعوى الجنائية امامه ودخولها فى حوزته تبعاً لذلك (٢) . وهذا الالتزام الخاص يختلف تماماً عن الالتزام العام للقاضى قبل الدولة بالفصل فى كافة الخصومات المعروضة عليه . فهذا الالتزام الاخير يقع على عاتقه بحكم انتمائه الى السلطة القضائية ومصدره الدستور الذى نظم سلطات الدولة (٣) .

بين النيابة العامة والمتهم : أما بالنسبة الى الرابطة بين الخصوم ( النيابة العامة والمتهم ) فيلاحظ أن الذى تملكه النيابة العامة قبل المتهم كتكسبه بوصفها جهازاً للدولة ، ولذا فانه ينطوى على عنصر القهر ، أى يتعين على المتهم الخضوع له (٤) .

### الخصائص العامة للرابطة القانونية الاجرائية :

تتميز الرابطة القانونية الاجرائية المكونة للخصومة الجنائية بما يلى :

١ - **هى رابطة واحدة** : على الرغم من المراحل المتعددة التى تمر بها الخصومة الجنائية ، فان الرابطة القانونية الاجرائية تظل واحدة لا تتغير ، سواء بين اطرافها أو فى مضمونها . حقيقة قد تنشأ روابط قانونية أخرى فى مراحل الخصومة المتعددة ، ولكن كل هذه الروابط تتفرع - كما سنبين حالاً - عن الرابطة الاصلية التى تتكون منها الخصومة .

٢ - **هى رابطة مركبة** : فالرابطة الاجرائية تتفرع عنها عدة روابط أخرى قانونية ، تسمى بالروابط الفرعية ، بين ذات الاطراف المكونة للروابط الاصلية ( وهم النيابة العامة والمتهم والقاضى ) كما قد تتكون من غير هؤلاء الاطراف ، كالعلاقة القانونية بين الشاهد والقاضى ، أو تتكون علاقة أخرى ذات طبيعة خاصة مثل العلاقة المدنية التبعية التى تترتب على رفع الدعوى المدنية التبعية .

(١) Leone, Trattato di diritto processuale penale, I, Napoli, 1961, pag. 234.

(٢) ويترتب على الاخلال بهذا الالتزام تعريض القاضى للجزاء الجنائى لارتكابه جريمة الامتناع عن القضاء ( المادة ١٢١ عقوبات ) .

(٣) Leone, Trattato, pag. 222

(٤) ولهذا سماه الفقه الايطالى diritto potestativo اشارة الى ارتكازه على السلطة وأن الذى يقابله هو الخضوع لا مجرد الالتزام Leone, Trattato, pag. 224

٣ - هي رابطة مستمرة متطورة : تتميز هذه الرابطة بأنها لا تنتم وتنتهي في لحظة واحدة بل تستمر وتتطور فترة معينة في عدة مراحل كلها أو بعضها ، وهي الاتهام والتحقيق الابتدائي والاحالة والمحكمة (١) .

وهنا يلاحظ أن مضمون هذه الرابطة فيما يتعلق بواجب القاضى فى الفصل فى الدعوى الجنائية يختلف باختلاف المراحل التى تمر بها الخصومة . وفى مرحلة التحقيق الابتدائى التى يباشرها قاضى التحقيق أو من يقوم مقامه يلتزم القاضى بالفصل فى الدعوى الجنائية سواء بالاحالة (٢) أو باصدار أمر بعدم وجود وجه لاقامة الدعوى الجنائية . وفى مرحلة الاحالة يلتزم القاضى (مستشار الاحالة) اما بالاحالة الى المحكمة أو باصدار أمر بعدم وجود وجه لاقامة الدعوى الجنائية . وفى مرحلة المحكمة يلتزم القاضى اما بالحكم فى الدعوى بالادانة أو بالبراءة .

### اشخاص الرابطة القانونية الاجرائية :

يبين من تحدد مضمون العلاقة الاجرائية الجنائية على النحو المتقدم أن قيامها يفترض توافر ثلاث اشخاص هم النياية العامة والمتهم والقاضى . فكل من هؤلاء الاشخاص طرف فى علاقة مع الآخر ، بين كل من النياية العامة والمتهم من جهة والقاضى من جهة اخرى ، وفيما بين النياية العامة والمتهم .

وبناء على ذلك فان العلاقة الاجرائية لا تتوافر بدون أحد من هؤلاء الاشخاص اى أنه لا قيام للخصومة الجنائية الا بتوافرهم جميعا .

ولا يشترط أن تتوافر الاشخاص الثلاثة للخصومة فى وقت واحد ، فقد يتم تحريك الدعوى الجنائية فى مرحلة التحقيق الابتدائى ، والمتهم لازال مجهولاً حتى اذا ما عرفت شخصية المتهم اكتمل الاطراف الثلاثة للعلاقة الاجرائية ونشأت فى الوقت ذاته الخصومة الجنائية .

### العلاقات القانونية الفرعية داخل الخصومة :

قلنا أن الخصومة فى جوهرها ليست الا علاقة قانونية اجرائية واحدة بين النياية العامة والمتهم والقاضى . على أن هذه العلاقة الواحدة هى العلاقة الاصلية ، ولا تحول دون قيام علاقات قانونية اخرى فرعية . وفى هذه الحالة تستمد هذه العلاقات الفرعية وجودها من العلاقة الاصلية المكونة للخصومة . وقد تنشأ هذه العلاقات بين بعض اطراف العلاقة الاصلية نفسها أو بين غيرهم (٣) .

(١) مثل ذلك حق المتهم فى الاستعانة بمدافع وحقه فى الاطلاع والتزام القاضى بتبكيه من ذلك .

(٢) الاحالة الى المحكمة مباشرة ( فى مواد الجنع ) أو الى مستشار الاحالة ( فى مواد الجنائيات ) .

Leone, Trattato, pag. 226.

(٣) انظر

ومثال للعلاقات الفرعية التي تنشأ بين بعض أطراف العلاقة الاصلية ، ما ينشأ للمتهم من حقوق في الدفاع قبل القاضي مثل حقه في الاستعانة بمدافع وحقه في سؤال الشهود وحقه في الاطلاع على الاوراق ، والتزام القاضي تبعاً لذلك باحترام هذه الحقوق .

أما العلاقات الفرعية التي تنشأ بين غير هؤلاء فمثالها العلاقة بين الشاهد أو الخبير والقاضي ، فللقاضي حق في سؤال الشاهد واستطلاع رأي الخبير ، وعلى هذين الاثنين التزام بالاستجابة لما يطلب أداءه منهما . ومثال ذلك أيضاً العلاقة الفرعية المدنية التي تنشأها الدعوى المدنية التبعية بين المدعى والمتهم والمسئول عن الحقوق المدنية .

وفى هذه الاحوال فان العلاقة الاجرائية الاصلية تعتبر هي الدعامة الاولى والاساس لكافة العلاقات الفرعية الاخرى .

### النقد الموجه لنظرية الرابطة الاجرائية :

استهدفت نظرية الرابطة الاجرائية للنقد من بعض الفقهاء الايطاليين وتتلخص أهم هذه الانتقادات فيما يلي (١) :

١ - أن الخصومة الجنائية لا تتكون من علاقة اجرائية واحدة وانما هي مجموعة من العلاقات الاجرائية .

٢ - أن الخصوم لا تتوافر لديهم حقوق معينة بل أنهم في مراكز قانونية معينة تجعلهم يأملون في اصدار الحكم في مصلحتهم .

٣ - أن القاضي يشغل وضعا ذا سلطة معينة ، فلا يجوز اقامة رابطة بينه وبين الخصوم ، ولا يمكن القول تبعاً لذلك بأنه يلتزم قبلهم باصدار حكم في الدعوى بل أن التزامه هذا يكون قبل الدولة .

على أن هذه الانتقادات مردودة عليها بأن نظرية الرابطة الاجرائية قد وضعت لتأصيل الاجراءات التي تحتويها الخصومة . وقد كانت نقطة البداية ترتكز على اتجاه الدعوى الجنائية . فهي طلب موجه من شخص ينوب عن الدولة الى القاضي لاصدار حكم معين في مواجهة شخص آخر . كل ذلك يؤكد قيام علاقة قانونية بين هؤلاء الاشخاص الثلاثة . أما القول بأن الخصومة تتكون من عدة روابط اجرائية لا علاقة واحدة فقد أغفل أن هذه الروابط لا بد أن تستند الى أساس معين هو الرابطة الاصلية التي تنشأ بين النيابة العامة والمتهم والقاضي . أما القول بأن الخصوم يكونون في مراكز قانونية معينة تجعلهم يأملون في

(١) انظر في عرض الانتقادات

Santoro, Manuale di diritto processuale penale,  
Torino, 1954, pag. 76.

اصدار الحكم على وجه معين، فمردود بأن المركز القانونى للخصوم ليس هو الخصومة ذاتها ، وأن الامل فى اصدار الحكم لا علاقة له بالخصومة فقد يتوافر قبل نشأتها .

واخيرا فان الوضع القانونى للقاضى كممثل للدولة لايحول دون قيام رابطة قانونية بينه وبين الخصوم . فالدولة ذاتها تقيم علاقات قانونية بينها وبين المواطنين . واذا كان التزام القاضى بالفصل فى الدعوى مصدره القانون ، فان ربط هذا الالتزام بصدد دعوى معينة مصدره المباشر هو تحريك الدعوى الجنائية أمامه وما استتبع ذلك من قيام رابطة قانونية بينه وبين الخصوم .

ولا شك أن نظرية الرابطة القانونية تبدو فائدتها فى تأصيل الخصومة الجنائية مما يؤدى الى تنظيمها وجمع شتات اجراءاتها وفقا لقواعد معينة منضبطة تبعد عن شبهة التحكم . كما أنها تكشف كل خلل فى التشريع لا يتفق مع هذا التأصيل مما يدعو المشرع الى مراجعة نفسه حتى يكون التشريع متفقا مع الفرض الاجرائى للخصومة .

## الفصل الثانى

### شروط انعقاد الخصومة الجنائية

#### تمهيد :

بينما فيما تقدم أن الخصومة الجنائية ليست الا رابطة اجرائية بين النيابة العامة والمتهم والقاضى ، وتتفرع عنها روابط أخرى فرعية . وتبدو أهمية هذا التأصيل القانونى للخصومة الجنائية فى تحديد شروط انعقاد هذه الخصومة ، أى التى يتوقف عليها نشأتها واستمرارها . وقبل بيان هذه الشروط يتعين أولا التمييز بين كل من شروط انعقاد الخصومة وشروط استعمال الدعوى الجنائية وشروط صحة العمل الاجرائى .

#### التمييز بين شروط انعقاد الخصومة وشروط استعمال الدعوى وشروط صحة العمل الاجرائى ،

تمثل شروط انعقاد الخصومة فى العناصر اللازمة لقيام الرابطة الاجرائية الاصلية بين النيابة العامة والمتهم والقاضى . فاذا تخلف احدها لم تتوافر هذه الرابطة وبالتالي لا تتعقد الخصومة . ويترتب على ذلك عدم قيام أى رابطة أخرى فرعية ، فانهايار الاصل يستتبع عدم وجود الفرع .

أما شروط استعمال الدعوى الجنائية فهي تختلف تماما عن شروط انعقاد الخصومة ، إذ تتعلق فقط بالشروط اللازمة لاستعمال الدعوى الجنائية من جانب النيابة العامة سواء فيما يتعلق بتحريكها ابتداء أو بمباشرتها عقب ذلك ، مثال ذلك تقديم الشكوى أو الطلب أو الاذن من صاحب الشأن قبل تحريك الدعوى الجنائية من النيابة العامة . ولا تمس هذه الشروط الرابطة الاجرائية التي توافرت عناصرها بالفعل .

ويترتب على الاختلاف بين شروط انعقاد الخصومة وشروط استعمال الدعوى الجنائية أثر كبير عند عدم توافر أحد هذه الشروط . فالجزء المترتب على عدم انعقاد الخصومة لتخلف أحد شروطها هو عدم توافر سلطة القاضي في اصدار الحكم نتيجة لذلك . وكل ما يمكن للقاضي أن يفعله في هذه الحالة هو مجرد تقرير انعدام الخصومة عن طريق الحكم بعدم قبول الدعوى بسبب عدم توافر شروط انعقادها . وكل حكم آخر يصدره القاضي رغم عدم انعقاد الخصومة هو حكم منعدم قانونا ولا يجوز أدنى حجية ولا تنقضي به الدعوى الجنائية (١) أما الجزء المترتب على عدم توافر شروط استعمال الدعوى الجنائية فهو عدم توافر سلطة القاضي في الفصل في موضوع هذه الدعوى . ففحص هذا الموضوع أمر يتوقف على صحة تحريك أو مباشرة الدعوى الجنائية قانونا . وبناء على ذلك فإن القاضي - وقد انعقدت الخصومة - يكون ملزما في هذه الحالة باصدار حكم اجرائي يقضى فيه بعدم قبول الدعوى الجنائية .

وهنا يتعين ملاحظة الفرق بين الحكم بعدم قبول الدعوى الجنائية بسبب عدم انعقاد الخصومة وبين الحكم بعدم القبول بسبب عدم توافر شروط استعمال الدعوى ( تحريكها أو مباشرتها ) فالحكم الاول هو من قبيل تقرير الواقع ، لان الدعوى الجنائية أصلا لم تدخل في حوزة المحكمة ، أي أنه ذو طبيعة مقررة لا منشئة . هذا بخلاف الحكم بعدم القبول في الحالة الثانية فهو ضروري ولازم لخروج الدعوى من حوزة المحكمة ، أي أنه ذو طبيعة منشئة . ويترتب على ذلك أنه اذا أخطأت المحكمة في الحالة الاولى وأصدرت حكما في الموضوع فإن هذا الحكم يكون منعدما لا باطلا فحسب ، ولا يجوز أدنى حجية رغم عدم الطعن فيه . هذا بخلاف الحالة الثانية ، فإن أي حكم في الموضوع رغم انعقاد الخصومة يكون باطلا ويصح هذا البطلان بعدم الطعن فيه .

أما عن شروط صحة العمل الاجرائي (٢) . فهي لا تتعلق مطلقا بسلطة القاضي في اصدار الحكم ، وإنما تمس أحد الاعمال التي تتكون منها الخصومة . ويترتب عليه مجرد بطلان هذا العمل وما يترتب عليه من أعمال أخرى . ويقتصر أثر هذا البطلان على سلطة القاضي في تحديد مضمون الحكم الصادر في الموضوع .

Leone, Trattato, pag. 230.

(١)

(٢) والفرض بطبيعة الحال أن هذا العمل ليس من إجراءات استعمال الدعوى الجنائية ( تحريكها ومباشرتها ) .

والخلاصة اذن أن عدم توافر شروط انعقاد الخصومة يسلب القاضي سلطته فى الفصل فى الدعوى ، وأن عدم توافر شروط استعمال الدعوى لا يسلب القاضي سوى سلطته فى الفصل فى موضوع هذه الدعوى ، أما عدم توافر شروط صحة العمل الاجرائى فانه يؤدي الى استبعاد الاثر القانونى لهذا العمل هو وما يترتب عليه من أعمال ، مما يؤثر فى مضمون الحكم الصادر فى الموضوع (١) دون أن يسلب القاضي أى سلطة فى اصدار هذا الحكم .

### تحديدها :

تتمثل شروط انعقاد الخصومة فى الحد الأدنى للشروط التى يتعين توافرها لقيام الخصومة . وتتوقف هذه الشروط على العناصر اللازمة لتوافر الرابطة الاجرائية . وهذه الرابطة كما قدمنا تقوم بين ثلاثة أشخاص هم النيابة العامة والمتهم والقاضى . كما انها من ناحية أخرى تفترض أن النيابة العامة قد حركت الدعوى الجنائية . وذلك باعتبار أن هذه الدعوى هى الطلب الموجه الى القاضى لاقرار حق الدولة فى العقاب .

وكما كانت الخصومة الجنائية تمر على عدة مراحل كما بينا من قبل ، فان هذه الشروط يجب أن تكون متوافرة فى كل مرحلة من مراحل الخصومة ، فهى لازمة لانشأتها فقط وانما لاستمرارها أيضا .

ويمكن تحديد شروط انعقاد الخصومة فيما يلى :

١ — تحريك الدعوى الجنائية ٢ — المتهم ٣ — القاضى الجنائى .

### ( أولا ) تحريك الدعوى الجنائية :

تنشأ الخصومة الجنائية بتحريك الدعوى الجنائية بواسطة من حولة القانون هذا الحق ، وهو النيابة العامة بحسب الاصل . ويلاحظ أنه فى الاحوال التى يجيز فيها القانون للغير تحريك الدعوى الجنائية ، فان النيابة العامة تظل هى الطرف الآخر فى العلاقة الاجرائية لا هذا الغير (٢) .

### ( ثانيا ) المتهم :

لا تنعقد الخصومة الا اذا وجهت نحو متهم معين توافرت لديه أهلية اعتباره خصما . فلا تنعقد الخصومة اذا كان المتهم غير معين (٣) أو تثبت وفاته قبل

(١) مثال ذلك أن بطلان التفتيش وما يترتب عليه من أعمال اجرائية ( كالاقرار ) تد  
يؤدى الى الحكم ببراءة المتهم .

(٢) مثال ذلك المدعى المدنى فى حالة الدعوى المباشرة ، والمحكمة فى احوال التصدى  
( المواد من ١١ — ١٣ اجراءات ) وفى جرائم الجلسات .

(٣) فمثلا اذا طلبت النيابة العامة من قاضى التحقيق مباشرة التحقيق الابتدائى فى احدى  
الجرائم دون أن تحدد شخصية المتهم ، فان الخصومة لا تنعقد فى هذه الحالة لان العلاقة  
الاجرائية تكون ناقصة لم تكتمل . ( Leone , Trattato, pag. 224.)

تحريك الدعوى الجنائية قبله . ولا يشترط لتوافر المتهم تمثيل المدافع عنه أو حضوره شخصيا كما في الجرائم التي يجوز فيها الحكم بعقوبة الحبس . فكل ذلك هو من قبيل شروط صحة الاعمال الاجرائية التي تتم في الخصومة ولا يتعلق بانعقادها أصلا .

### ( ثالثا ) القاضى :

يجب أن تكون الهيئة التي نيط بها الفصل فى الدعوى الجنائية لها ولاية القضاء الجنائى . وقد قسم القانون جهات القضاء وفقا لموضوع الخصومة ، ادارية كانت أو مدنية أو جنائية . وراعى المشرع فى هذا التقسيم ملاءمة كل من جهات القضاء وقدرته على الفصل فى نوع معين من الخصومات . ومن ثم فان مجرد توافر السلطة القضائية لا يكفى ، بل يجب أيضا أن يكون لصاحب هذه السلطة ولاية القضاء الجنائى .

وكل قاض لا تتوافر لديه هذه الولاية لا يصلح أن يكون طرفا فى العلاقة الاجرائية المكونة للخصومة الجنائية ، وبالتالي لا تتعقد به الخصومة (١) .

وكنتيجة لذلك فيفترض فى القاضى الجنائى كطرف فى العلاقة الاجرائية توافر العناصر الآتية :

١ - أن تكون لديه السلطة القضائية ابتداء . فاذا كان قرار تعيينه لم يصدر بعد (٢) ، أو لم يحلف اليمين ، أو تقرر وقفه عن العمل أو عزله عن القضاء ، فان ولايته القضائية تزول عنه (٣) .

٢ - أن يلتزم حدود ولاية جهات القضاء عموما ، فلا يتعرض لما أخرجته القانون عن ولايته وهى أعمال السيادة (٤) ، وتأويل الامر الادارى أو وقف تنفيذه ( المادة ١٦ من قانون السلطة القضائية ) .

٣ - أن تتوافر لديه ولاية القضاء الجنائى بالذات . فلا يملك القاضى الادارى أو القاضى المدنى أن يكون طرفا فى علاقة اجرائية جنائية . أما الاحوال التي أجاز فيها القانون للقاضى المدنى الحكم فى جرائم الجلسات ، فان القانون قد

Leone, Trattato, pag. 244

(١)

(٢) قضت محكمة النقض بأن وكيل النيابة الذى صدر قرار بتعيينه قاضيا يبقى على وظيفته الاولى حتى يبلغ القرار الجمهورى ويحلف اليمين ( نقض ٢٥ ديسمبر سنة ١٩٤٤ بمجموعة القواعد س ٦ رقم ٤٤٢ ص ٥٧٦ ، ١٩ فبراير ١٩٥٢ مجموعة الاحكام س ٣ رقم ١٧٨ ص ٤٩٧ ) .

(٣) قضت محكمة النقض بأن استقالة القاضى لا تزيل ولايته الا بقبول استقالته واخطاره بذلك ( نقض ٢٩ مايو ١٩٥٠ مجموعة الاحكام س ١ رقم ٢٢٨ ص ٧٠٢ ) .

(٤) قضت محكمة النقض بأن المعنى الذى يعطيه للمادة ٧٤ من قانون العقوبات هو عمل من أعمال السيادة لا يملك القضاء المساس به أو التعقيب عليه فيما صدر العفو عنه ( نقض ٢٧ مارس سنة ١٩٦٧ مجموعة الاحكام س ١٨ رقم ٦٨ ص ٣٣٤ ) .

اضفى عليه في هذا الخصوص ولاية القضاء الجنائي بصفة استثنائية ، ويعتبر قاضيا جنائيا حين يفصل في هذا النوع من الجرائم .

والفرض أن يكون القاضى متمتعا بالولاية على المواد الجنائية بصفة عامة . فالقاضى الاستثنائى ( كما في المحاكم العسكرية ) لا يملك سوى ولاية القضاء الجنائى بصفة استثنائية في أحوال معينة ذكرت على سبيل الحصر ، بحيث تستقط عنه هذه الولاية في غير ذلك من الاحوال . وبالتالي لا تتوافر ولاية القضاء لدى القضاء الاستثنائى عندما ينظر خصومة جنائية عادية .

ومتى توافرت هذه العناصر الثلاثة توافر الشرط الثالث لانعقاد الخصومة الجنائية . دون عبء بما اذا كانت الشروط اللازمة لصحة اصدار الحكم قد توافرت أم لا - كما اذا كانت المحكمة غير مختصة ( محليا أو نوعيا ) أو غير مشكلة تشكيلا صحيحا (١) ففي هذه الاحوال يلحق العيب بالاجراءات التى تباشرها المحكمة ، ويكون حكمها باطلا . أما اذا لم تنعقد الخصومة لعدم توافر أحد العناصر الثلاثة في القضاء كان الحكم منعدما .

#### دقة الوضع في القانون المصرى :

ويبقى الوضع في قانون الاجراءات الجنائية المصرى بالنسبة الى النيابة العامة ان خولها القانون اختصاصا قضائيا في مرحلتين من مراحل الخصومة وهما التحقيق الابتدائى والحكم . فقد خول القانون ( بعد تعديله بالمرسوم رقم ٣٥٣ لسنة ١٩٥٢ ) النيابة العامة سلطة مباشرة التحقيق الابتدائى في مواد الجرح والجنائيات طبقا للاحكام المقررة لقاضى التحقيق ( المادة ١٩٦ اجراءات ) . كما خولها القانون سلطة اصدار الامر الجنائى في حدود معينة ( المادة ٣٢٥ مكررا المعدلة بالقانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٥٧ ) . واذا لم يعترض المتهم على هذا الامر أصبح نهائيا واجب التنفيذ ، وكذلك الامر اذا لم يحضر المعارض فى الجلسة المحددة فان الامر تعود له قوته . ويصبح نهائيا واجب التنفيذ ( المادة ٣/٣٢٨ اجراءات ) . وكما سنبين فيما بعد ، فان هذا الامر الجنائى النهائى يعتبر بمثابة الحكم .

(١) قارن حكم محكمة جنابات القاهرة بتاريخ ٢١ ديسمبر ١٩٥٩ في الدعوى المرفوعة لتقرير انعدام حكم محكمة جنابات القاهرة بتاريخ ٢٠ ابريل ١٩٥٩ في القضية المتهم فيها حسنى مورو والحكوم فيها بالاعدام وقد قضت محكمة الجنابات في دعوى تقرير الاعدام أن الحكم الصادر من محكمة مشكلة تشكيلا باطلا يعتبر في حكم المعدم . وقد نقضت محكمة النقض هذا الحكم ( انظر نقض ٢٦ ابريل ١٩٦٠ ، مجموعة الاحكام س ١١ رقم ٧٧ ص ٣٨٠ ) . والواقع من الامر أن التكوين العددي لهيئة الحكم لا يسلبها صفتها القضائية فهو ان كان عيبا جوهريا يمس سلامة اجراءات المحكمة الا أنه لا يؤثر في صحة انعقاد الخصومة ، انظر مقالنا عن الحكم الجنائى المنعدم بجلة القانون والاقتصاد سنة ١٩٦٠ السنة الثلاثون ص ٤٧٣ وما بعدها ، وانظر :

Pannain, Il sanzioni degli

atti processuale penale, parte I, Napoli, 1933, pag. 359.

ووجه الدقة في هاتين الحالتين أن النياية العامة - وهي مجرد خصم - قد خولها القانون اختصاصا قضائيا وذلك بناء على أن التحقيق الابتدائي هو بطبيعته عمل قضائي كما سنبين فيما بعد ، وأن الامر الجنائي هو بمثابة حكم ، فهل تنعقد الخصومة في هاتين الحالتين رغم عدم توافر شخص القاضي ؟ أن الاجابة على هذا السؤال تتوقف على تحديد المقصود بالقاضي . والقضاء ليس الا وظيفة واختصاص ، وهو وان كان في الاصل - وكما يجب - لا يسند الا الى اعضاء الهيئة القضائية ، الا ان المشرع قد يسند الولاية القضائية الى جهة أخرى ، فتسمى في هذه الحالة بأنها جهة ذات اختصاص قضائي . وبناء على ذلك ، فان القانون حين خول النيابة العامة سلطة التحقيق الابتدائي واصدار الامر الجنائي يكون قد أضفى عليها ولاية قضائية في هذا الخصوص تصبح بمقتضاها جهة ذات اختصاص قضائي . وبالتالي ، فان العلاقة الاجرائية تتوافر في هاتين الحالتين بين كل من النيابة العامة - كخصم - وبين النيابة العامة كجهة قضائية ، وبين المتهم ، وبالتالي تنعقد الخصومة الجنائية (١) .

ولا يفوتنا في هذا المقام أن ننتقد هذا الوضع العيب الذي سمح للنيابة العامة - مهما كان جلال دورها - أن تزاول في الخصومة الجنائية وظيفتين متناقضتين هما الاتهام والقضاء . ويبدو أن الذي دفع المشرع الى اعتناق هذا المبدأ أن النيابة العامة هي مجرد خصم شكلي أي أنه لا مصلحة لها في اتخاذ أحد الاجراءات أو صدور الحكم على نحو معين دون غيره . الا أن هذا الاعتبار لا يهون من فداحة العيب الذي تردى فيه المشرع حين سمح للنيابة العامة أن تجمع بين صفتين متناقضتين ، وهو أمر لا يتفق مع فكرة الخصومة التي تفترض أن القضاء طرف متميز عن الخصوم (٢) .

(١) تارن الفقيه الابطالى ليونى اذ يرى في هذه الحالة أن الخصومة الجنائية لا تنعقد  
Leone, Trattato, pag. 244. قانونا

(٢) وقد يقال بأن الخصومة الجنائية لا تنعقد في هذه الحالة لتخلف أحد اطراف العلامة الاجرائية وهو القاضي . ولكن يبدو أن المشرع المصرى قد سلم بانعقاد الخصومة في هذا الوضع الشاذ . وآية ذلك ما يلى :

( أ ) أن المادة ٧٠ اجراءات تسمح لقاضي التحقيق أن ينتدب النيابة العامة للقيام بعمل أو أكثر من أعمال التحقيق الابتدائي . وفي هذه الحالة التي يباشر فيها القاضي التحقيق الابتدائي لا جدال في أن الخصومة قد انعدت . ومع ذلك ترى المشرع يسمح باسناد عمل قضائي وهو التحقيق الابتدائي للنيابة العامة .

( ب ) أن المادة ١٩٩ اجراءات قد نصت على أن تباشر النيابة العامة التحقيق طبقا للاحكام المقررة لقاضي التحقيق .

( ج ) أن النيابة العامة في بعض الاحوال ( مد الحبس الاحتياطي وتفتيش غير المتهم أو منزله أو ضبط الخطابات والرسائل ) ملزمة بالحصول على اذن القاضي الجزئي باتخاذ بعض اجراءات التحقيق الابتدائي فاذا كانت الخصومة لم تنعقد بالتحقيق الذي تجرته النيابة ، فما هو أثر تدخل القاضي الجزئي بالموافقة على بعض الاجراءات ؟ اذا اعتبر هذا التدخل منشئا للخصومة فيجب أن يتولى القاضي بنفسه تحقيق القضية برمتها ولما جاز اعادتها للنيابة العامة . ان مباشرة النيابة التحقيق رغم تدخل القاضي الجزئي في بعض الاجراءات يفيد ضمنا أن الخصومة قد انعدت بالتحقيق الذي أجرته . والقول بغير ذلك يعنى أن الخصومة مستنعدت بتدخل القاضي الجزئي في بعض الاحوال ثم توقف عندها تستمر النيابة العامة في التحقيق ، وهو وضع شاذ لا يمكن القول به =

## الفصل الثالث

### أهمية تكييف الخصومة الجنائية كرابطة اجرائية

#### ( أولا ) تحديد البطلان المتعلق بالنظام العام :

ان تكييف الخصومة الجنائية كرابطة اجرائية يفيد فى تحديد البطلان المتعلق بالنظام العام . فقد بينا فيما تقدم شروط انعقاد الخصومة وهى تحريك الدعوى الجنائية ، وتدخل المتهم وتدخل القاضى . وبهذه الشروط الثلاثة تتوافر الرابطة الاجرائية بين النيابة العامة والمتهم والقاضى . الا أن هناك شروطا أخرى فرعية يتعين توافرها لصحة هذه الرابطة . فهى تنعقد بشروط معينة ، ولكن الاجراءات التى تتم بداخلها لا تصح قانونا الا اذا كانت هذه الرابطة صحيحة . فهناك فروق بين شروط انعقاد الخصومة ، وشروط صحتها . وهذه الشروط الاخيرة تختلف بحسب نشأتها وسيرها أو بحسب انقضائها .

#### وتتمثل شروط صحة نشأة الرابطة الاجرائية وسيرها فيما يلى :

١ — شروط تحريك الدعوى الجنائية واستعمالها ٢ — الشروط اللازمة لضمان تمثيل المتهم والدفاع عنه ٣ — الشروط اللازمة لصلاحيه قضاء التحقيق (١) أو الاحالة أو الحكم سواء فيما يتعلق بالاختصاص أو بتشكيل المحكمة أو عدم توافر أحد أسباب الصلاحيه أو عدم تقديم طلب الرد .

وفضلا عن هذه الشروط ، فقد يقتضى القانون لصحة سير الخصومة خضوع بعض مراحلها لقواعد معينة . مثال ذلك مرحلة المحاكمة اذ تخضع لقواعد ثلاثة هى : العلانية ، وحضور الخصوم ، وشفوية المرافعة .

فكل بطلان مترتب على مخالفة هذه الشروط يتعلق بالنظام العام .

**وتتمثل شروط صحة انقضاء الرابطة الاجرائية فى كافة ما يتطلبه القانون من شروط لصحة العمل الاجرائى الذى تنقضى به هذه الرابطة (وهو الحكم) (٢) .**  
فكل بطلان يصيب الحكم الجنائى بسبب عدم مراعاة أحد شروط صحته يتعلق بالنظام العام .

= والاصح هو القول أن تدخل القاضى الجزئى ينشئ علاقة اجرائية فرعية تعتمد على العلاقة الاصلية التى تكونت منها الخصومة التامة أمام النيابة العامة كجبة قضائية .  
ويلاحظ أن القانون الفرنسى بمقتضى الامر الصادر فى أول ديسمبر سنة ١٩٦٢ ( المادة ٣ ) قد خول النيابة العامة فى جرائم التلبس الماسة بالامن العام سلطة التحقيق مع المتهم واحالته مباشرة الى محكمة الجنايات .  
(١) ويندرج تحته مأمور الضبط القضائى فى الاحوال الاستثنائية التى يجوز له فيها التحقيق .

(٢) أما انقضاء الرابطة الاجرائية بغير حكم ( الوفاء ، العفو الشامل ) فانه يتم بقوة القانون ولا يتوقف على صدور عمل اجرائى معين ( الحكم البات ) .

## تطبيقات للبطلان المتعلق بالنظام العام :

والآن وعلى ضوء المعيار الذي حددناه فيما تقدم بشأن البطلان المتعلق بالنظام العام نورد فيما يلي تطبيقات على هذا المعيار :

### ( ١ ) الإخلال بشروط صحة نشأة الرابطة الإجرائية وسيرها :

( أ ) البطلان المترتب على تحريك الدعوى الجنائية خلافا للقانون . مثال ذلك تحريكها ممن لا يملك ذلك قانونا كما إذا كانت الدعوى عن جريمة ارتكبتها موظف عام بسبب أو أثناء تأدية وظيفته ورفعها وكيل النيابة بينما يوجب القانون أن يقوم بذلك رئيس النيابة أو النائب العام (١) . وكذلك الأمر عند اتخاذ إجراءات رفع الدعوى الجنائية قبل صدور الطلب بذلك من الجهة التي ناطها القانون به (٢) . وقد أكدت محكمة النقض في هذه الأمثلة بأن هذا البطلان يتعلق بالنظام العام . والواقع من الأمر أن الجزء المترتب على تحريك الدعوى الجنائية خلافا للقانون هو عدم القبول ، فإذا استمر القاضى فى نظر الدعوى رغم ذلك فإن كافة الإجراءات تكون باطلة بطلانا متعلقا بالنظام العام . وإذا كانت النيابة العامة قد بدأت التحقيق ، فإن ذلك يعتبر منها قرارا بتحريك الدعوى الجنائية رغم عدم قبولها . ومن ثم فإن كافة الإجراءات المترتبة على ذلك تكون باطلة بطلانا متعلقا بالنظام العام .

( ب ) يترتب البطلان المتعلق بالنظام العام على كل إخلال بقاعدة إجرائية يؤدى إلى حرمان المتهم من حضوره أو تمثيله بمن ينوب عنه ، أو يحول بينه وبين ابداء دفاعه . مثال ذلك حضور المتهم أو من ينوب عنه إن أمكن ذلك خلال التفتيش الذى يجريه قاضى التحقيق أن النيابة العامة (المادة ٩٢-١ إجراءات) . وقد رأينا كيف أن محكمة النقض ترى أن عدم حضور المتهم لا يعتبر سببا للبطلان ، وهو قضاء منتقد (٣) .

ومن أمثلة هذا البطلان اعلان المتهم اعلانا باطلا (٤) ، وحرمان المتهم فى جناية من دعوة محاميه للحضور قبل استجوابه (المادة ١٢٤) ، أو ابعاد المتهم

(١) نقض ٨ نوفمبر سنة ١٩٦٠ مجموعة الاحكام من ١١ رقم ١٤٩ ص ٧٧٨ ، ٢٢ يناير سنة ١٩٦٣ من ١٤ رقم ٨ ص ٢٥ ، ١٥ مارس سنة ١٩٦٦ من ١٧ رقم ٦٢ ص ٢١٧ .  
(٢) نقض ٢٢ فبراير سنة ١٩٦٥ مجموعة الاحكام من ١٦ رقم ٣٤ ص ٥١ .  
انظر ٢٢ يناير سنة ١٩٦٣ من ١٤ رقم ٨ ص ٣٦ .  
(٣) انظر نقض أول ديسمبر سنة ١٩٥٨ مجموعة الاحكام من ٩ رقم ٢٤٤ ص ١٠٠٦ ، وانظر نقض ٣٠ ديسمبر سنة ١٩٥٢ من ٤ رقم ١٢٢ ص ٣١٤ . وراجع انتقادنا لهذا القضاء فى مقالنا عن حضور المتهم أثناء التفتيش ، مجلة ادارة قضايا الحكومة من ٣ ( ١٩٥٩ ) .  
(٤) وهنا يجب التنبيه الى أن حضور المتهم بناء على الاعلان الباطل يصح هذا البطلان . وهذا التصحيح مبنى على تحقيق الغاية من الشكل الجوهري الذى ينقص الاعلان وليس مبنيا على سقوط الحق فى الدفع بالبطلان لان السقوط - كما سنبين - قاصر على البطلان المتعلق بمصلحة الخصوم .

عن حضور اجراءات التحقيق النهائى دون موجب من القانون (١) ، وندب محام عن المتهم بجناية أمام محكمة الجنائيات (٢) .

( ج ) بطلان اجراءات التحقيق والاحالة والمحاكمة بسبب عدم الاختصاص أيا كان نوعه أو الخطأ فى تشكيل المحكمة أو توافر سبب من أسباب عدم الصلاحية أو تقديم طلب برد القاضى .

( د ) عدم احترام علانية الجلسات ، أو عدم احترام مبدأ شفوية المرافعة . كما أن مبدأ حضور الخصوم أثناء مباشرة الاجراءات هو أمر يقتضيه ضمان تمثيل المتهم والدفاع عنه كشرط لصحة الرابطة الاجرائية .

## ( ٢ ) الإخلال بشروط صحة الحكم كسبب لانقضاء الاجرائية

يشترط القانون أشكالا أو اجراءات معينة لصحة الحكم ، مثال ذلك تاريخ الحكم ، وتوقيع القاضى ، وتسبب الحكم ، وأخذ رأى المفتى قبل الحكم بالاعدام . ومخالفة هذه الشروط يترتب عليه بطلان متعلق بالنظام العام .

### ( ثانيا ) تحديد أسباب الانعدام القانونى للحكم الجنائى :

قلنا أن الحكم الجنائى المنعدم هو الذى يصدر فى غير خصومة ، أى فى خصومة لم تنعقد قانونا ، ومن ثم فإن أسباب الانعدام هى بذاتها عدم توافر شروط انعقاد الخصومة . فالحكم يعتبر منعدما فى الاحوال الاتية .

١ — اذا لم يتم تحريك الدعوى الجنائية بواسطة النيابة العامة ، فاذا قام أحد الافراد بتحريك الدعوى الجنائية فى غير الاحوال التى خوله فيها القانون تحريكها بالطريق المباشر ، فإن الخصومة لا تنعقد ، وفى ذلك تقول محكمة النقض فى هذا المثال أنه اذا كانت الدعوى الجنائية قد أقيمت على المتهم ممن لا يملك رفعها قانونا فإن اتصال المحكمة فى هذه الحالة بالدعوى يكون معدوما قانونا ولا يحق لها أن تتعرض لموضوعها فإن هى فعلت كان حكمها وما بنى عليه من اجراءات معدوم الاثر (٢) وأيضا اذا كان تحريك الدعوى يتم عن طريق رفعها أمام القضاء ، أنه لا يتم ما لم يعلن المتهم بالتكليف بالحضور أمام المحكمة وبدون هذا الاعلان لا يتم تحريك الدعوى ولا تنعقد الخصومة (٤) هذا بخلاف

(١) نقض ٢٧ ديسمبر سنة ١٩٢٣ مجموعة القواعد ج ٣ رقم ١٧٧ ص ٢٢٩ .

(٢) نقض ٤ ابريل سنة ١٩٥٥ مجموعة الاحكام س ٦ رقم ٢٤٠ ص ٧٢٨ .

(٣) نقض أول مارس سنة ١٩٦٥ مجموعة الاحكام س ١٦ رقم ٣٩ ص ١٧٩ . ويتمين عدم الخلط بين هذه الحالة وحالة تحريك الدعوى الجنائية من النيابة العامة ممن لا يملك قانونا كما فى الاحوال التى يقتصر فيها القانون هذه السلطة على رئيس النيابة أو النائب العام . وفى هذه الحالة يكون التحريك قد صدر من النيابة العامة ، وان كان مشوبا بغيب البطلان لصدوره من غير مختص . وفى هذه الحالة تنعقد الخصومة قانونا ولكنها تكون غير صحيحة .

(٤) ومع ذلك فنرى محكمة النقض تساوى بين عدم اعلان المتهم أو اعلائه اعلانا باطلا ، وتقول انه فى الحالتين لم ترفع الدعوى الى المحكمة على الوجه الصحيح ( نقض ١٤ أكتوبر سنة ١٩٤٧ مجموعة القواعد ج ٧ رقم ٣١٥ ص ٢٧٦ ) ولم تقل المحكمة العليا كلمتها بعدد فى التمييز بين عدم الاملان والاعلان الباطل فى القابلية للتصحيح بحضور المتهم .

ما اذا أعلن المتهم اعلانا باطلا ، ففي هذه الحالة يتم تحريك الدعوى وتنعقد الخصومة الا أن اجراءاتها تكون مشوبة بعيب البطلان . ويترتب على هذا التمييز أن حضور المتهم يوم الجلسة يصحح البطلان المترتب على اعلانه باطلا ( المادة ٣٣٤ اجراءات ) ، ولكن لا يصحح الانعدام المترتب على عدم اعلانه . وفي هذه الحالة الاخيرة يتعين على المحكمة اما أن تقضى بعدم قبول الدعوى الجنائية ، أو تقرر التأجيل لاعلان المتهم (١) .

( ٢ ) اذا صدر الحكم والمتهم غير موجود أو غير أهل قانونا لتوجيه الدعوى اليه ، كما اذا كان قد توفى قبل صدور الحكم في الموضوع ، أو كان مجنونا .

( ٣ ) عدم توافر صفة القاضى الجنائى . ويتحقق ذلك اذا لم تكن لدى من أصدر حكم « أو القرار القضائى » ولاية القضاء عامة (٢) أو لم تكن لديه ولاية القضاء الجنائى بالذات (٣) ، أو خرج عن حدود ولايته الاستثنائية .

### حالات موضع خلاف : ثار الخلاف حول ثلاث حالات هي :

- ( ١ ) الخطأ فى تشكيل المحكمة .
  - ( ٢ ) اذا كان الحكم قد صدر بعقوبة يستحيل تنفيذها قانونا .
  - ( ٣ ) اذا كان منطوق الحكم غير محدد أو غامض يستحيل فهمه .
- وبالنسبة الى الخطأ فى تشكيل المحكمة ، فان الحكم باعتباره قرارا فاصلا

(١) ويجوز الاستغناء عن تكليف المتهم بالحضور أمام محكمة الجنح والمخالفات اذا حضر الجلسة ووجهت اليه التهمة من النيابة العامة وقبل المحكمة ( المادة ٢/٢٢٢ اجراءات ) .  
(٢) وقد ثار الخلاف حول الحكم الذى يصدره قاض عين خطأ أو صدر قرار تعيينه باطلا . فقضت الدوائر المتجمعة لمحكمة النقض الإيطالية فى ٧ فبراير سنة ١٩٥٣ بأن هذا الحكم يعتبر منعدها ويجوز ابطاله بدعوى البطلان الاصلية ، الا أن القضاء الفرنسى اتجه على خلاف ذلك واستقر فى أحكام قديمة له على أنه لا يجوز تأسيس الطعن فى الحكم على بطلان طريقة تعيين القاضى . وفى رأينا أنه لا يجوز للمحكمة بحث مدى صحة تعيين القاضى لانها ممنوعة منعا باتا من تأويل الاوامر الادارية ، الا اذا وصل العيب فى قرار التعيين الى حد الانعدام . مع ملاحظة أن انعدام قرار التعيين لا يؤدي فى ذاته الى بطلان ما يصدره القاضى من أحكام متى كان يزاول وظيفته بحسب الظاهر ويعتبر بناء على ذلك موظفا فعليا ( انظر رسالتنا فى نظرية البطلان ، المرجع السابق ص ٢٠٥ ) .

وقد قضت محكمة النقض بأن « الحكم لا يعتبر له وجود فى نظر القانون الا اذا كان بوقعه موظفا عند التوقيع . واذن فمتى زالت صفة القاضى عن رئيس المحكمة الذى قضى فى الدعوى فان وضعه بعد ذلك أسباب الحكم ثم توقيعه اياه لا يكسب ورقته الصفة الرسمية ولا يجعل منها بالتالى حكما مستوفيا الشكل القانونى . واذا لم يكن موجودا فى الدعوى غير تلك الورقة ولم يكن عليها توقيع آخرين ممن اشتركوا مع موقعها فى الفصل فى القضية فان الدعوى تكون كأنه لا حكم فيها » ( نقض ٢١ مايو سنة ١٩٤٦ مجموعة القواعد ج ٧ رقم ١٦٢ ص ١٥٧ ) .

(٣) فكل حكم جنائى يصدر من القضاء المدنى فى غير الاحوال التى اجهل له فيها القانون الحكم فى الدعوى الجنائية ( جرائم الجلسات ) يعتبر منعدها .

في خصومة يتعين لوجوده قانونا أن تتوافر الصفة القضائية فيمن أصدره .  
أما التكوين العددي للهيئة التي أصدرته فهو لا يمس صفتها القضائية وإنما  
يمس صلاحيتها للفصل في النزاع ، فهو اذن من شرط الصحة لا الوجود .  
وقد قضت محكمة النقض بأن عدم صحة تشكيل المحكمة ليس من أسباب  
انعدام الحكم (١) .

أما اذا كان الحكم قد صدر بعقوبة يستحيل تنفيذها قانونا ، كما اذا انصرف  
الى عقوبة لا يعرفها قانون العقوبات ، فقد اتجه رأى فى الفقه الى اعتباره  
منعدما (٢) . والراجع عندنا هو أن هذا الحكم خاطيء فى تطبيق القانون لا  
منعدم ، فيجب عدم الخلط بين فقد الحكم لمقومات وجوده وبين فقدته لقوته  
التنفيذية . فالحكم الذى يستحيل تنفيذه بسبب الخطأ فى تطبيق القانون يفقد  
قوته التنفيذية ولكنه لا يفقد وجوده القانونى (٣) .

أما اذا كان منطوق الحكم غير محدد أو غامضا يستحيل فهمه ، فانه لا  
صعوبة اذا كان الحكم مشوبا بخطأ مادى فانه يتعين اصلاحه بواسطة المحكمة  
التي أصدرته ( المادة ٣٠٨ اجراءات ) ، أو كان يحتمل عدة تأويلات ففى هذه  
الحالة يتعين على الجهة التي تطبق هذا الحكم أن تفسره على ضوء أسبابه وفى  
حدود القانون . انما يدق البحث اذا استحال تفسيره وكان الغموض بالغاً  
بحيث لا يمكن تحديده . فى هذه الحالة لامناص من الاعتراف بأن الحكم قد خلا  
من بيان منطوقه (٤) ولما كان مناط الحكم هو فى مضمونه الذى يحتويه  
المنطوق ، فانه اذا تخلف هذا المنطوق كان الحكم منعدما انعداماً مادياً ، أى لم  
يصدر بعد . على انه اذا كان موضع الغموض فى المنطوق هو تناقضه مع  
الاسباب فان الحكم يعتبر باطلاً لعيب فى أسبابه ، وذلك بناء على أن الاسباب  
يجب أن تكون مطابقة للمنطوق .

### وسيلة التمسك بالانعدام :

يحدث التمسك بالانعدام بالطرق الآتية :

(١) الطعن فى الحكم : اذا كان الحكم المنعدم قابلاً للطعن فيه فانه يمكن  
التمسك بالانعدام عند الطعن فيه . وقد انكر البعض هذه الوسيلة بناء على أنه

(١) نقض جنائى ٢٦ أبريل سنة ١٩٦٠ مجموعة الاحكام س ١١ رقم ٧٧ ص ٣٨٠ .  
Pannain, Le sanzioni, pag. 353.

(٢) Glasser Stephan; La nullité absolue des jugements criminels, Rev. de  
droit pénal et de la criminologie, 1928, p. 125.

Leone, Trattato, I, pag. 762.

(٣)

(٤) واذا كان هذا الحكم مستانفاً من قبل المتهم فقط ، فان المحكمة الاستئنافية لا تملك  
وفقاً للقانون تسوية مركز المتهم ، ولذلك فانها مضطرة الى تأييد الحكم المخالف للقانون  
ولو أنه يستحيل تنفيذه فهى لا تستطيع تطبيق قانون العقوبات الا من خلال قانون الاجراءات ،  
وهذا القانون الاخير لا يسمح لها بتشديد العقاب على المتهم ، ومن ثم فان التطبيق السليم  
لقانون العقوبات يكون معطلاً .

لا حاجة لاعدام المدوم ، وقال بأن المحكمة التي أصدرت هذا الحكم لم تستنفد ولايتها بعد طالما أن حكمها منعدم . وبالتالي فيجب على المحكمة التي تنظر الطعن أن تقضى بعدم قبوله . ونرى التفرقة بين الانعدام المادى والانعدام القانونى فى الحالة الاولى لم يصدر الحكم بعد ، ومن ثم فالطعن وارد على فراغ فيتعين عدم قبوله . أما فى الحالة الثانية فان الحكم يحمل مظهر الوجود القانونى ومن المصلحة ازالة هذه الشبهة بتقرير انعدام هذا الحكم (١) .

( ٢ ) **تجاهل صدور الحكم المنعدم** : يترتب الانعدام بقوة القانون ، فهو لا يحتاج الى حكم يقرره . ومن ثم فيجوز للنياية العامة أن تتجاهل الحكم المنعدم وترفع الدعوى الجنائية من جديد على المتهم . فاذا مادفع بعدم جواز نظر الدعوى لسبق الفصل فيها دفعت النياية العامة بانعدام الحكم السابق صدوره . وبمناسبة هذا الدفع تبحث المحكمة مسألة انعدام الحكم ، فاذا ثبتت من ذلك قررت الانعدام ونظرت الدعوى من جديد (٢) .

( ٣ ) **الاشكال فى التنفيذ** : للمحكوم عليه أن يستشكل فى تنفيذ الحكم المنعدم ، وذلك بناء على أن سند التنفيذ وهو الحكم الجنائى غير قائم قانونا . وفى هذه الحالة يتعين على محكمة الاشكال أن تفصل فى مدى توافر الانعدام القانونى للحكم . ولا محل للاحتجاج فى هذه الحالة بأنها قد جاوزت سلطتها بالبحث فى مدى صحة الحكم أو بطلانه ، لان بحثها يتعلق بمدى وجود الحكم المطلوب تنفيذه لا مجرد صحته ، وهو مسألة اولية يتعين عليها الفصل فيها .

( ٤ ) **دعوى البطلان الاصلية** : ثار البحث عن مدى جواز رفع دعوى أصلية للتوصل الى تقرير انعدام الحكم ، واختلف الرأى ما بين معارض ومؤيد وقد أقرت الدائرة المدنية لمحكمة النقض مبدأ رفع هذه الدعوى بشأن الحكم المنعدم (٣) . أما الدائرة الجنائية لمحكمة النقض فقد ذهبت الى أن الطعن فى الاحكام بدعوى البطلان الاصلية غير جائز الا فى حالة واحدة وهى المنصوص عليها فى المادة ٣١٤ مرافعات قديم ( المقابلة للمادة ١٤٧/٢ مرافعات جديد ) بشأن بطلان الحكم الصادر من محكمة النقض لعدم صلاحية الهيئة التي

(١) يلاحظ أنه اذا كانت المحكمة المرفوع اليها الطعن هى المحكمة الاستثنائية ورات أن الحكم الابتدائى هو حكم منعدم لا يجوز لها أن تتصدى لنظر الموضوع طبقا للمادة ٤١٩ اجراءات .

Leone, Trattato, I, pag. 755.

(٢) نقض مدنى ١٩ ابريل سنة ١٩٥٦ مجموعة الاحكام من ٧ ص ٥٢٨ ، فى هذا المعنى محكمة بنها الابتدائية فى ٣١ مارس سنة ١٩٥٤ الحباة من ٢٥ ص ٧٥٨ ، القاهرة الابتدائية فى ٢٢ مارس سنة ١٩٥٨ القضية رقم ١٥٢٩ سنة ١٩٥٦ كلى احوال شخصية غير منشور .

أصدرته (١) إلا أن هذا القضاء الأخير لا يصلح مبدأ في هذا الصدد وذلك لان محكمة النقض كانت تتحدث عن البطلان لا عن الانعدام . والمثال الذى أشارت اليه المادة ٣١٤ مرافعات قديم هو من أمثلة البطلان لا الانعدام ، وخاصة وأن محكمة النقض فى هذا الحكم قد أجازت القول بانعدام الاحكام فى بعض الصور لفقدانها مقوماتها الأساسية . ولا شك أن مطلق الانعدام يقضى بالتسليم بجواز رفع دعوى مبتدأة لتقرير هذا الانعدام .

والمواقع من الامر أن ما يسميه الفقه بدعوى البطلان الاصلية ، هو فى الحقيقة دعوى تقرير سلبية تهدف الى تأكيد عدم وجود الحكم . وتسميتها بدعوى البطلان قد يشعر بأن الحكم باطل لا منعدم . وفى رأينا أن هذه الدعوى جائزة قانونا . ولماحل للاحتجاج بأن القانون لم يسمح بها ، لان الانعدام أيضا لم ينظمه القانون باعتباره أمرا منطقيا لا يحتاج الى تنظيم ، والمحكمة المختصة بتقرير الانعدام هى فى رأينا المحكمة التى أصدرت الحكم ، لان ولايتها على الدعوى لم تستنفد بعد طالما أن حكمها منعدم قانونا ، وقرارها فى هذه الدعوى ليس الاتقيريا لواقع وتحصيلا لحاصل ينتج أثره من يوم صدور الحكم المنعدم لا من يوم صدور قرار المحكمة بتقرير هذا الانعدام (٢) .

#### أهمية التفرقة بين الانعدام والبطلان :

١ — **يترتب الانعدام بقوة القانون** ، فهو لا يحتاج الى تقريره بحكم لانه لا حاجة الى اعدام المدوم . ولا حاجة للطعن فى الحكم المدوم للتوصل الى الغائه وانها يكفى مجرد انكار وجوده عند التمسك به (٣) .

٢ — **الانعدام لا يقبل التصحيح** ، فهو كال موت لا شفاء منه . وتبدو أهمية هذا الاثر بالنسبة الى الاحكام المنعدمة فهى لاتقبل التصحيح بقوة الامر المقضى (٤) وهنا تكمن أهمية الانعدام بوجه خاص .

٣ — **الانعدام لا يحتاج الى تنظيم من المشرع** ، فهو محض استخلاص فقهي مبينا لطبيعة الحكم الجنائى وأركانه التى يقوم بها .

ويشتبه الانعدام مع البطلان المتعلق بالنظام العام ، فى أنه يجوز لكل ذى مصلحة التمسك به ، وعلى القاضى أن يقرره من تلقاء نفسه ، ويمكن التمسك به فى أية حالة كانت عليها الدعوى ولو لأول مرة أمام محكمة النقض .

(١) نقض جنائى ٢٦ ابريل سنة ١٩٦٠ مجموعة الاحكام من ١٢ رقم ٧٧ من ٢٨٠ . ويلاحظ أن محكمة جنابات القاهرة قد أجازت رفع دعوى البطلان الاصلية بتاريخ ٢١ ديسمبر سنة ١٩٥٩ . ولكنها تصورت أن مجال هذه الدعوى هو البطلان المتعلق بالنظام العام اذا كشفه الطاعن بعد استفاد طرق الطعن ، وهو استدلال غير صحيح فالبطلان المتعلق بالنظام العام تصححه قوة الامر المقضى . والحديث من دعوى البطلان الاصلية يكون فى مجال الانعدام لا البطلان المتعلق بالنظام العام ( انظر مقالنا من الحكم الجنائى المنعدم ، مجلة القانون والاقتصاد من ٣٠ سنة ١٩٦٠ ص ٧٣ ) وما بعدها .

(٢) انظر فى تفصيل ذلك رسالتنا فى نظرية البطلان من ص ٢١١ الى ٢١٦ .

Pannain, Le sanzioni, pag. 345.

(٣)

Pannain, Le sanzioni pag. 348.

(٤)

وانظر حكم الدوائر المتبعة لمحكمة النقض الايطالية الصادر فى ٣ يونيه سنة ١٩٥٠ للسالف الإشارة اليه .